



Published Manual Number/ECN: MC6RLCS1AU/2012265A

- Publishing System: TPAS
- Access date: 10/3/2012
- Document ECN's: Latest Available

Relay logic controllers

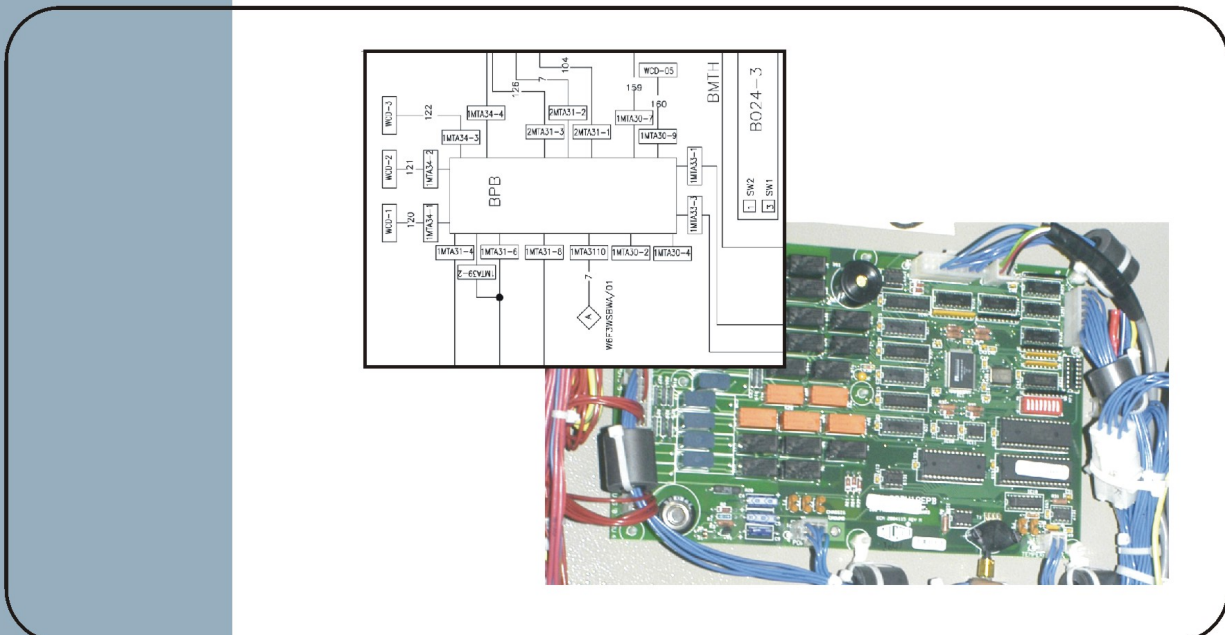


Table of Contents for MC6RLCS1AU/2012265A

Page	Description	Document/ECN
1	Text information / Die Übersetzung des Textes / La traducción del texto / La traduction du texte / traduzione testo / tekst vertalen	WX2011004NU/2012156A
2	Safety / Sicherheit / seguridad / sécurité / sicurezza / veiligheid	WX2011003NU/2011283A
3	Repair parts / Ersatzteile / Las partes de repuesto / Les pièces de rechange / riparare le parti / reparatie onderdelen	WX2011001NU/2011283A
6	Parts List / Ersatzteilliste / Lista de piezas / Liste des pièces / Elenco dei componenti / nomenclatuur	W6RLCPLU/2012265N
10	Legend of Symbols / Legend of Smbole / Leyenda de los simbolos / Légende des symboles / Legenda dei simboli / Legende van de symbolen	WX2011002NU/2011283A
17	allied dryer interface/Allied Trockner Schnittstelle/secador de interfaz aliada/sèche alliéés interface	W6RLCADU/2012265A
18	circuit for belt controls/Schaltung für Gürtel Kontrollen/circuito para los controles de cinturón/circuit pour les contrôles de ceinture/cuito per controllli cintura/circuit voor riem controles	W6RLCBS+U/2012265A
19	load "x" cakes into dryer/laden "x" Torten in den Trockner/de carga "x" tortas en la secadora/charger "x" gâteaux dans la sécheuse/caricare "x" torte in asciugatrice/laden "x" cakes in de droger	W6RLCCL1U/2012265A
20	dryer discharge belt/Trockner Austragsband/secador de cinta de descarga/tapis d'évacuation sèche/essiccatore nastro scarico/droger afvoerband	W6RLCDDBU/2012265A
21	washer-to-load chute/Waschmaschine-to-load chute/lavadora a carga tolva/machine a laver- à-charger goulotte/rondella a carico scivolo/wasmachine te laden goot	W6RLCDDJU/2012265A
22	control circuit power/Steuerkreis Macht/circuito de control de poder/circuit de commande pouvoir/circuito di controllo di potenza/regelcircuit de macht	W6RLCDDTU/2012265A
23	loading conveyor/Ladeband/de carga de transporte/le chargement de convoyeur/nastro trasportatore di carico/het laden van transportband	W6RLCDL1U/2012265A
24	no dry belt/keine trockene Gürtel/no seca cinturón/non sec ceinture/no secco cintura/geen droge riem	W6RLCNDBU/2012265A
25	sorting belt controller/Sortierband Controller/clasificación de cinturón de controlador de/bande de triage contrôleur/cernita di controllo/sorteerband controller	W6RLCSCPU/2012265A

Table of Contents, cont.

Page	Description	Document/ECN
26	single discharge allowed/einzigigen Entladung erlaubt/sola descarga permitido/seule décharge autorisée/scarico singolo permesso/een ontlading toegestaan	W6RLCSDAU/2012265A
27	start circuit/starten Schaltung/circuito de arranque/démarrage circuit/avviamento circuito/beginnen circuit	W6RLCSS+U/2012265A
28	1 target for 2 devices/Ziel 1 für 2 Geräte/1 objetivo durante 2 dispositivos/1 cible pour 2 périphériques/1 obiettivo per 2 dispositivi/Een doelstelling voor 2 apparaten	W6RLCSTU/2012265A

The text in this Circuit Guide is provided in the following languages:

- | | |
|-------------------|------------|
| 1. English | 4. French |
| 2. German | 5. Italian |
| 3. Spanish | 6. Dutch |
-

Der Text in dieser Schaltung Guide ist in folgenden Sprachen zur Verfügung:

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. Englisch | 4. Französisch |
| 2. Deutsch | 5. Italienisch |
| 3. Spanisch | 6. Niederländisch |
-

El texto de esta guía se proporciona Circuito en los siguientes idiomas:

- | | |
|-------------------|-------------|
| 1. Inglés | 4. Francés |
| 2. Alemán | 5. Italiano |
| 3. Español | 6. Holandés |
-

Le texte de ce guide est fourni Circuit dans les langues suivantes:

- | | |
|-------------|--------------------|
| 1. Anglais | 4. Français |
| 2. Allemand | 5. Italien |
| 3. Espagnol | 6. Néerlandais |
-

Il testo in questa Guida Circuit sono fornite nelle seguenti lingue:

- | | |
|-------------|--------------------|
| 1. Inglese | 4. Francese |
| 2. Tedesco | 5. Italiano |
| 3. Spagnolo | 6. Olandese |
-

De tekst in dit circuit gids vindt u in de volgende talen:

- | | |
|-----------|----------------------|
| 1. Engels | 4. Frans |
| 2. Duits | 5. Italiaans |
| 3. Spaans | 6. Nederlands |
-



Read the separate safety manual before installing, operating, or servicing



Lesen Sie die separaten Sicherheits-Hanbuch vor der Installation, Betrieb oder die Wartung



Lea el manual de seguridad por separado antes de la instalación, operación o mantenimiento



Lisez le manuel de sécurité séparées avant d'installer, d'exploitation ou d'entretien



Leggere il manuale separato di sicurezza prima di installare, utilizzare o effettuare manutenzione



Lees de afzonderlijke veiligheid handleiding voor het installeren, bedienen of onderhoud

How to Get the Necessary Repair Components

You can get components to repair your machine from the approved supplier where you got this machine. Your supplier will usually have the necessary components in stock. You can also get components from the Milnor® factory.

Tell the supplier the machine model and serial number and this data for each necessary component:

- The component number from this manual
- The component name if known
- The necessary quantity
- The necessary transportation requirements
- The schematic number
- If the component is a motor or electrical control, give the nameplate data from the used component.

To write the Milnor factory:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telephone: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
Email: parts@milnor.com

Wie bestellt man Ersatzteile

Sie bekommen die Teile von Ihrem autorisierten Milnor Händler. In der Regel haben die eine grosse Auswahl an Teilen am Lager. Sie können auch Teile von der Fabrik bekommen. Milnor®

Bei Bestellungen geben Sie bitte die Maschinen Type und die Seriennummer an sowie nachstehende Information.

- Die Teile Nummer aus dieser Anleitung
- Den Namen des Teils sofern bekannt
- Die gewünschte Anzahl
- Versandinstruktionen
- Sie bitte auch die Nummer des Schaltschemas an.
- Wenn es sich um einen Motor oder um ein Kontrollteil handel, geben Sie bitte die Daten die auf dem Namensschild ersichtlich sind an..

Um an die Fabrik zu schreiben:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telephone: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
E-mail: parts@milnor.com

Cómo obtener los componentes necesarios de reparación

Usted puede conseguir los componentes para reparar la máquina desde el proveedor autorizado de esta máquina. Su proveedor por lo general tienen un balance de los componentes necesarios. También puede obtener los componentes de la fábrica de Milnor ®.

Dígale al proveedor del modelo de máquina y número de serie y estos datos para cada componente necesario:

- El número de componente de este manual
- El nombre del componente, si se conoce
- La cantidad necesaria
- Los requisitos necesarios de transporte
- El diagrama de cableado de número
- Si el componente es un motor o de controles eléctricos, dar los datos de identificación de los componentes utilizados.

Para escribir la fábrica de Milnor:

Pellerin Milnor Corporation,
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Teléfono: 504-467-2787

Fax: 504-469-9777

Correo electrónico: parts@milnor.com

Comment obtenir les composants de réparation nécessaires

Vous pouvez obtenir des composants pour réparer votre machine à partir du fournisseur agréé où vous avez obtenu cette machine. Votre fournisseur aura habituellement les composants nécessaires en stock. Vous pouvez également obtenir des composants de l'usine de Milnor ®.

Dites au fournisseur le modèle de la machine et le numéro de série et ces données pour chacune des composantes nécessaires:

- Le numéro de la composante de ce manuel
- Le nom du composant s'il est connu
- La quantité nécessaire
- Les besoins de transport nécessaires
- Le nombre schématiques
- Si le composant est un moteur ou de commande électrique, donnent la plaque signalétique de l'appareil utilisé.

Pour écrire l'usine de Milnor:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Téléphone: 504-467-2787

Télécopieur: 504-469-9777

Email: parts@milnor.com

WX2011001/20112283

Come ottenere i pezzi necessari per le riparazioni

Potete ottenere i componenti per riparare la vostra macchina dal fornitore acquistato la macchina. Solitamente il vostro fornitore ha i componenti Potete inoltre ottenere i componenti dalla Milnor® fabbrica.

Dite al fornitore del modello di macchina e numero di serie e questi dati per ogni componente necessario:

- Il numero dei componenti di questo manuale
- Il nome del componente se noti
- La quantità necessaria
- I requisiti necessari di trasporto
- Fornite il numero dello schema se conosciuto
- Se il componente è un motore elettrico o di controllo, fornire i dati di targa del componente utilizzato.

Per scrivere alla fabbrica Milnor:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telefono: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
E-mail: parts@milnor.com

Hoe de noodzakelijke herstellwerkzaamheden Components Get

Reparatie onderdelen kunnen worden besteld bij de erkende leverancier voor deze machine. Uw leverancier zal meestal over de nodige onderdelen in voorraad. U kunt ook onderdelen uit de Milnor ® fabriek.

Vertel de leverancier van de machine model-en serienummer en deze gegevens voor elk noodzakelijk onderdeel:

- De component nummer van deze handleiding
- De component naam indien bekend
- De benodigde hoeveelheid
- Het noodzakelijke transport eisen
- Het schema nummer
- Als de component is een motor of elektrische bediening, geven de gegevens van het typeplaatje van de gebruikte component.

Om de Milnor fabriek schrijven:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telefoon: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
Email: parts@milnor.com

MC6RLCS1AE

W6RLCPLU/2012265N

CD			
CD1		W6RLCAD	09CF016037
CD1		W6RLCCL1	09CF016037
CD1		W6RLCDDB	09CA240037
CD1		W6RLCDDJ	09CA060037
CD1		W6RLCDL1	09CF016037
CD1		W6RLCSCP	09CF001037
CD1		W6RLCSDA	09CA240037
CD1		W6RLCSS+	09CF001037
CD2		W6RLCDDB	09CF002037
CD2		W6RLCDDJ	09CF002037
CD2		W6RLCSCP	09CF001037
CD3		W6RLCDDB	09CF001037
CDBL		W6RLCDL1	09CF016037
CL			
CL1		W6RLCDDB	09CL2C-C37
CL1		W6RLCDDJ	09CL2C-C37
CL1		W6RLCSCP	09CL2C-C37
CL2		W6RLCSCP	09CL2C-C37
CLL		W6RLCAD	09CL2C-C37
CLL		W6RLCCL1	09CL2C-C37
CLL		W6RLCDL1	09CL2C-C37
CLX		W6RLCDL1	09CL2C-C37
CP			
CPPE		W6RLCBS+	09RPE004
CPPE		W6RLCDDB	09RPE004
CPPE		W6RLCDDJ	09RPE004
CPRD		W6RLCAD	09RPE004
CPRD		W6RLCDL1	09RPE004
CPRL		W6RLCCL1	09RPE004
CR			
CR1		W6RLCSDA	09C024D37
CR1		W6RLCST	09C024D37
CR2		W6RLCST	09C024D37
CR3		W6RLCST	09C024D37
CR4		W6RLCST	09C024D37
CR5		W6RLCST	09C024D37
CR6		W6RLCST	09C024D37
CR7		W6RLCST	09C024D37
CR8		W6RLCST	09C024D37
CRBL		W6RLCCDL1	09C024D37
CRBL		W6RLCCL1	09C024D37
CRD		W6RLCAD	09C024D37
CRD		W6RLCCL1	09C024D37
CRD		W6RLCSCP	09C024D37
CRD		W6RLCDL1	09C024D37
CRE		W6RLCSCP	09C024D37
CRL		W6RLCCL1	09C024D37
CRM		W6RLCDL1	09C024D37
CRMA		W6RLCDL1	09C024D37

MC6RLCS1AE

W6RLCPLU/2012265N

CRMB		W6RLCDL1	09C024D37
CRP1		W6RLCSCP	09C024D37
CRP2		W6RLCSCP	09C024D37
CRPE		W6RLCBS+	09C024D37
CRPE		W6RLCDDB	09C024D37
CRPE		W6RLCDDJ	09C024D37
CRS+		W6RLCAD	09C024D37
CRS+		W6RLCBS+	09C024D37
CRS+		W6RLCCL1	09C024D37
CRS+		W6RLCDDB	09C024D37
CRS+		W6RLCDDJ	09C024D37
CRS+		W6RLCDL1	09C024D37
CRS+		W6RLCSCP	09C024D37
CRS+		W6RLCSS+	09C024D37
CS			
CSBF		W6RLCAD	09MR08B337
CSBF		W6RLCCL1	09MR08B337
CSBF		W6RLCDL1	09MR08B337
CSBR		W6RLCAD	09MR08B337
CSBR		W6RLCCL1	09MR08B337
CSBR		W6RLCDL1	09MR08B337
CSF		W6RLCBS+	09MC08B337
CSF		W6RLCDDB	09MC08B337
CSF		W6RLCDDJ	09MC08B337
CSF		W6RLCSCP	09MR08B337
CSR		W6RLCSCP	09MR08B337
EB			
EBSG		W6RLCAD	09H015
EBSG		W6RLCBS+	09H015
EBSG		W6RLCCL1	09H015
EBSG		W6RLCDDB	09H015
EBSG		W6RLCDDJ	09H015
EBSG		W6RLCDL1	09H015
EBSG		W6RLCSCP	09H015
EBSG		W6RLCSS+	09H015
EF			
EF1	12VAC	W6RLCSCP	09CL2C-C37
EL			
EL1		W6RLCSDA	09J060A37
EL37		W6RLCCL1	09J060G37
EL37		W6RLCDL1	09J060G37
ELBL		W6RLCCL1	09J060A37
ELBL		W6RLCDL1	09J060A37
ELS+		W6RLCAD	09J060G37
ELS+		W6RLCBS+	09J060G37
ELS+		W6RLCCL1	09J060G37
ELS+		W6RLCDDB	09J060G37
ELS+		W6RLCDDJ	09J060G37
ELS+		W6RLCDL1	09J060G37
ELS+		W6RLCSCP	09J060G37

MC6RLCS1AE

W6RLCPLU/2012265N

ELS+		W6RLCSS+	09J060G37
ELSG		W6RLCDDDB	09J060WH37
ELSG		W6RLCDDJ	09J060WH37
ELSG		W6RLCSCP	09J060WH37
ELSG		W6RLCSS+	09J060WH37
ELSG		W6RLSBS+	09J060WH37
ET			
ETB		W6RLCBS+	09FTB004T
ETB		W6RLDDB	09FTB004T
ETD		W6RLCSS+	09FTB004T
EX			
EX37	380/480V TO 120VAC	W6RLCDDT	09U200AAB
EX37	208/240V TO 120VAC	W6RLCDDT	09U249AA37
EX37	600V TO 120VAC	W6RLCDDT	09U251AB37
MT			
MTB		W6RLCBS+	MESSAGE SO
MTB		W6RLCDDJ	MESSAGE SO
MTB		W6RLCSS+	MESSAGE SO
MV			
MVB		W6RLCDDJ	09MWB00996
MVDB		W6RLCDDJ	09MV100RES
SH			
SH1		W6RLCDDJ	09N400CBNO
SHAM		W6RLCAD	09N400CBNO
SHAM		W6RLCCL1	09N400CBNO
SHAM		W6RLCDL1	09N400CBNO
SHAX		W6RLCDL1	09N400CBNO
SHBF		W6RLCBS+	09N400CBNO
SHBF		W6RLCDDDB	09N400CBNO
SHDA		W6RLCSDA	09N400CBNO
SHDNV		W6RLCCL1	09N400CBNO
SHDNV		W6RLCDL1	09N400CBNO
SHDV		W6RLCCL1	09N400CBNO
SHDV		W6RLCDL1	09N400CBNO
SHFR		W6RLCAD	09N400CBNO
SHFR		W6RLCCL1	09N400CBNO
SHFR		W6RLCDL1	09N400CBNO
SHFS		W6RLCCL1	09N400CBNO
SHFS		W6RLCDL1	09N400CBNO
SHMA		W6RLCSCP	09N400CBNO
SHMD		W6RLCBS+	09N042204
SHMD		W6RLCDDDB	09N042204
SHMD		W6RLCDDJ	09N042204
SHMD		W6RLCSS+	09N042204
SHNC		W6RLCCL1	09N400CBNO
SHPE1		W6RLCBS+	09R014A
SHPE1		W6RLCCL1	09R014A
SHPE1		W6RLCDDDB	09R014A
SHPE1		W6RLCDDJ	09R014A
SHPE1		W6RLCSS+	09R014A

MC6RLCS1AE

W6RLCPLU/2012265N

SHPE2		W6RLCBS+	09R014A
SHPE2		W6RLCCL1	09R014A
SHPE2		W6RLCDDB	09R014A
SHPE2		W6RLCDDJ	09R014A
SHPE2		W6RLCSS+	09R014A
SHRF		W6RLCCL1	09N400CBNO
SHRF		W6RLCDL1	09N400CBNO
SHS+		W6RLCAD	09N400CBNO
SHS+		W6RLCBS+	09N400CBNO
SHS+		W6RLCCL1	09N400CBNO
SHS+		W6RLCDDB	09N400CBNO
SHS+		W6RLCDDJ	09N400CBNO
SHS+		W6RLCSCP	09N400CBNO
SHS+		W6RLCSS+	09N400CBNO
SHSBL		W6RLCCL1	09N400CBNO
SHSBL		W6RLCDL1	09N400CBNO
SHSMA		W6RLCAD	09N400CBNO
SHSMA		W6RLCCL1	09N400CBNO
SHSMA		W6RLCDDB	09N400CBNO
SHSMA		W6RLCDL1	09N400CBNO
SHSO		W6RLCAD	09N400CBNC
SHSO		W6RLCDDB	09N400CBNC
SHSO		W6RLCDDJ	09N400CBNC

Legend of Symbols
Leyenda de los símbolos
Legenda dei simboli

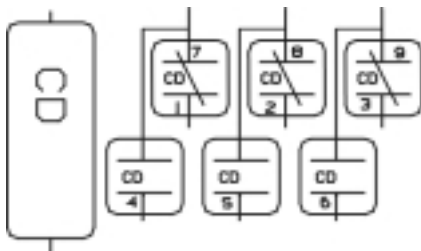
Legend of Symbole
Légende des symboles
Legende van de symbolen



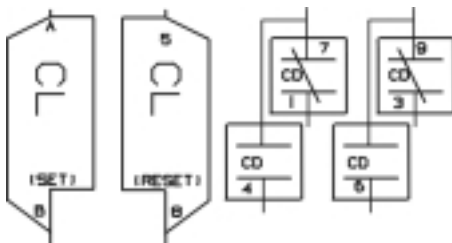
BA = Printed Circuit Board
Printed Circuit Board
Printed Circuit Board
Printed Circuit Board
Printed Circuit Board
Printed Circuit Board



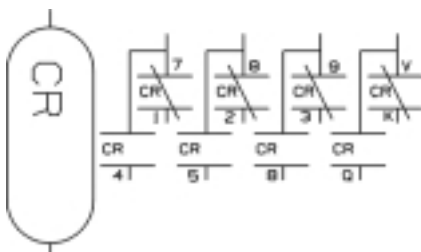
CB = Circuit Breaker
Circuit Breaker
Cortacircuitos
Disjoncteur
Circuit Breaker
Schakelaar



CD = Time Delay Relay
Zeitrelais
Tiempo del Relé de Retardo
Relais à Retardement
Tempo di ritardo relè
Tijdrelais



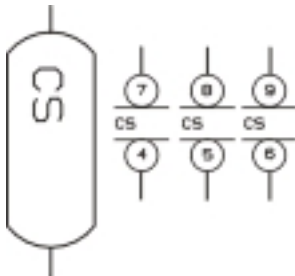
CL = Latch Relay
Latch Relay
Pestillo de Relé
Relais Loquet
Fermo Relè
Latch Relais



CR = Relay
Relais
Relé
Relais
Relè
Relais



CP = Photo-Eye
Foto-Eye
Foto de Ojos
Photo-Eye
Photo-Eye
Photo-Eye



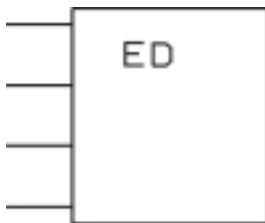
CS = Contactor/Motor Starter
Schütz / Motorstarter
Contactador/Arrancador de Motor
Contacteur/Démarreur de Moteur
Contattore/Motorino di Avviamento
Contactador/Motor Starter



EB = Audible Signal
Akustische Signalgeräte
Señal acústica
Signal sonore
Segnale acustico
Geluidssignaal



EC = Clutch
Kupplung
Embrague
Embrayage
Frizione
Koppeling



ED = Electronic Display
Elektronische Anzeige
Pantalla electrónica
Affichage électronique
Display elettronico
Elektronische display



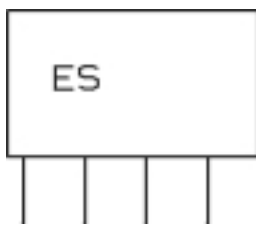
EF = Fuse
Sicherung
Fusible
Fusibles
Fusibile
Zekering



EL = Light
Licht
Luz
Lumière
Luce
Licht



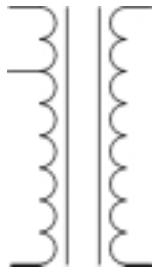
EM = Electro Magnatic Solenoid
Elektromagnet
Solenoides electromagnéticas
Solénoïde électromagnétique
Solenoides elettromagnetico
Elektromagnetische Solenoid



ES = Electronic Power Supply
Elektronische Stromversorgung
Fuente de alimentación electrónica
Alimentation électronique
Alimentazione elettronica
Electronic Power Supply



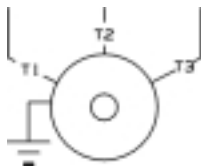
ET = Thermal Overload
Thermische Überlast
Sobrecarga térmica
Sovraccarico termico
Surcharge thermique
Thermische overbelasting



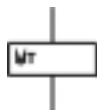
EX = Transformer
Transformator
Transformador
Transformateur
Trasformatore
Transformator

KB = Keyboard/Keypad
Keyboard/Keypad
Teclado / Teclado Numérico
Clavier
Tastiera
Keyboard / Toetsenbord

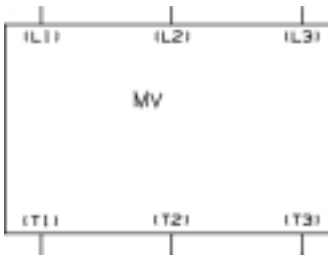
MN = Electronic Monitor
elektronische Überwachung
sistema electrónico de control
moniteur électronique
Monitor elettronico
elektronische Monitor



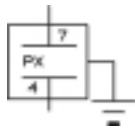
MR = Motor
Motor
Motor
Moteur
Motore
Motor



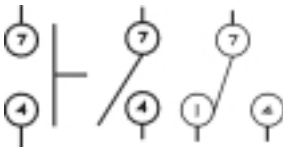
MT = Board Connector
Anschluss
conector de la tarjeta
Conseil de connecteur
Connettore di bordo
Board Connector



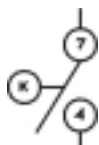
MV = Motor Inverter
Motor-Wechselrichter
Motor Inverter
moteur Inverter
motore Inverter
Motor Inverter



PX = Proximity Switch
Näherungsschalter
Interruptor de proximidad
contacteur de proximité
Interruttore di proximita
Naderingsschakelaar



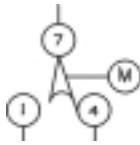
SH = Switch Hand Operated
Schalter Handbetätigte
Interruptor de mano operada
Commutateur géré à la main
Interruttore manuale azionato
Schakelaar Handbediende



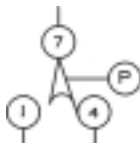
SK = Switch Key Operated
Switch Key betrieben
Interruptor de llave
Interrupteur à clé
Interruttore a chiave
Schakelaar sleutel bediend



SL = Switch Level Operated
Schalteebene
interruptor de nivel
niveau Commutateur
interruttore di livello
schakelaar Level



SM = Switch Mechanically Operated
Mechanisch betätigte Schalter
Interruptores de accionamiento mecánico
Interrupteur à commande mécanique
Interruttore di comando meccanico
Schakelaar bediend Mechanisch



SP = Switch Pressure Operated
Druckschalter
Interruptor de presión
Pressostat
Interruttore di pressione
Drukschakelaar



ST = Switch Temperature Operated
Schalten Temperatur betrieben
Temperatura interruptor operado
Température par commutateur
Temperatura interruttore
Schakelaar Temperatuur



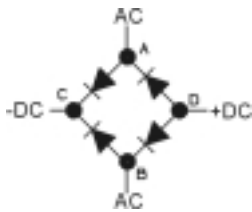
TB = Terminal Block
Terminal Block
Bloque de terminales
Bornier
Morsettiera
terminal Block



VE = Valve Electrically Operated
Ventil elektrisch betriebene
Electroválvula
Électrovanne
Valvola a funzionamento elettrico
Valve elektrisch bediend



WC = Wiring Connector
Wiring-Anschluss
cableado del conector de
Connecteur de câblage
il cablaggio del connettore
bedrading Connector



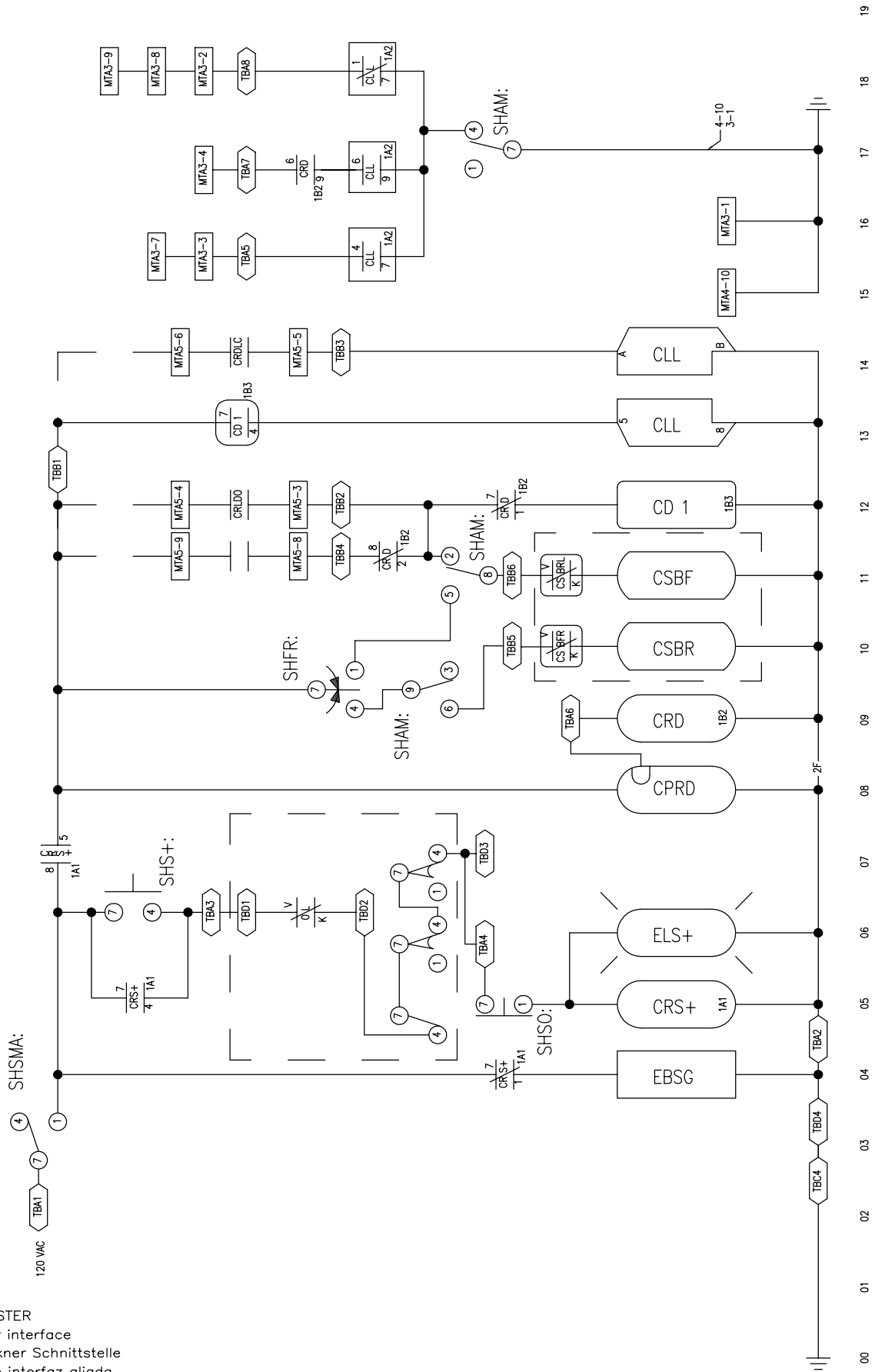
ZF = Rectifier
Gleichrichter
Rectificador
Redresseur
Raddrizzatore
Gelijkrichter

DEVICE MASTER
 allied dryer interface
 Allied Trockner Schnittstelle
 secador de interfaz aliada
 sèche alliés interface
 asciugatrice alleati interfaccia
 geallieerde droger-interface

W6RLCADU

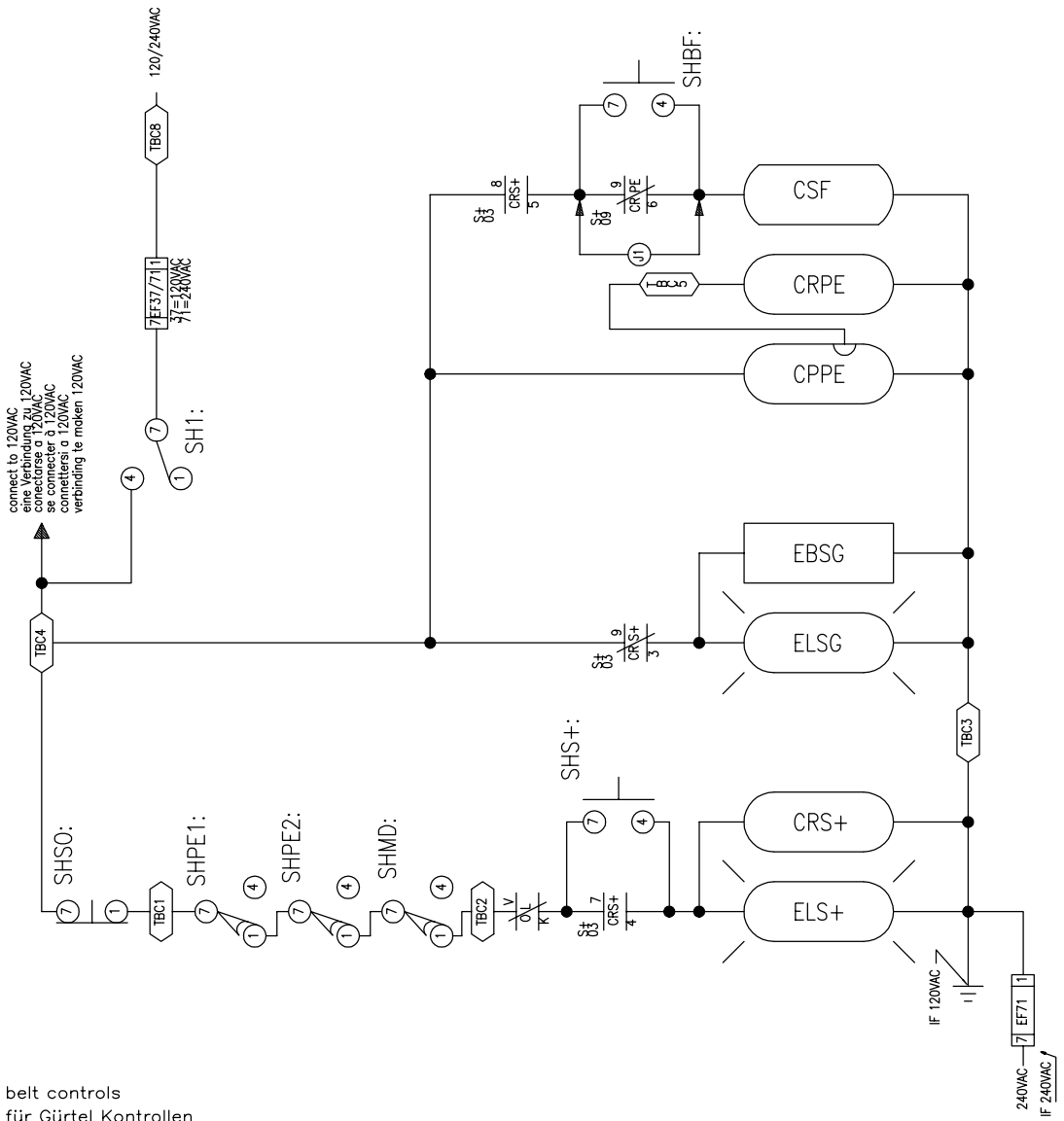
PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012265A





connect to 120VAC
eine Verbindung zu 120VAC
conecte a 120VAC
connettersi a 120VAC
verbinding te maken 120VAC



circuit for belt controls
Schaltung für Gürtel Kontrollen
circuito para los controles de cinturón
circuit pour les contrôles de ceinture
cuito per controllii cintura
circuit voor riem controles

W6RLCBS+U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

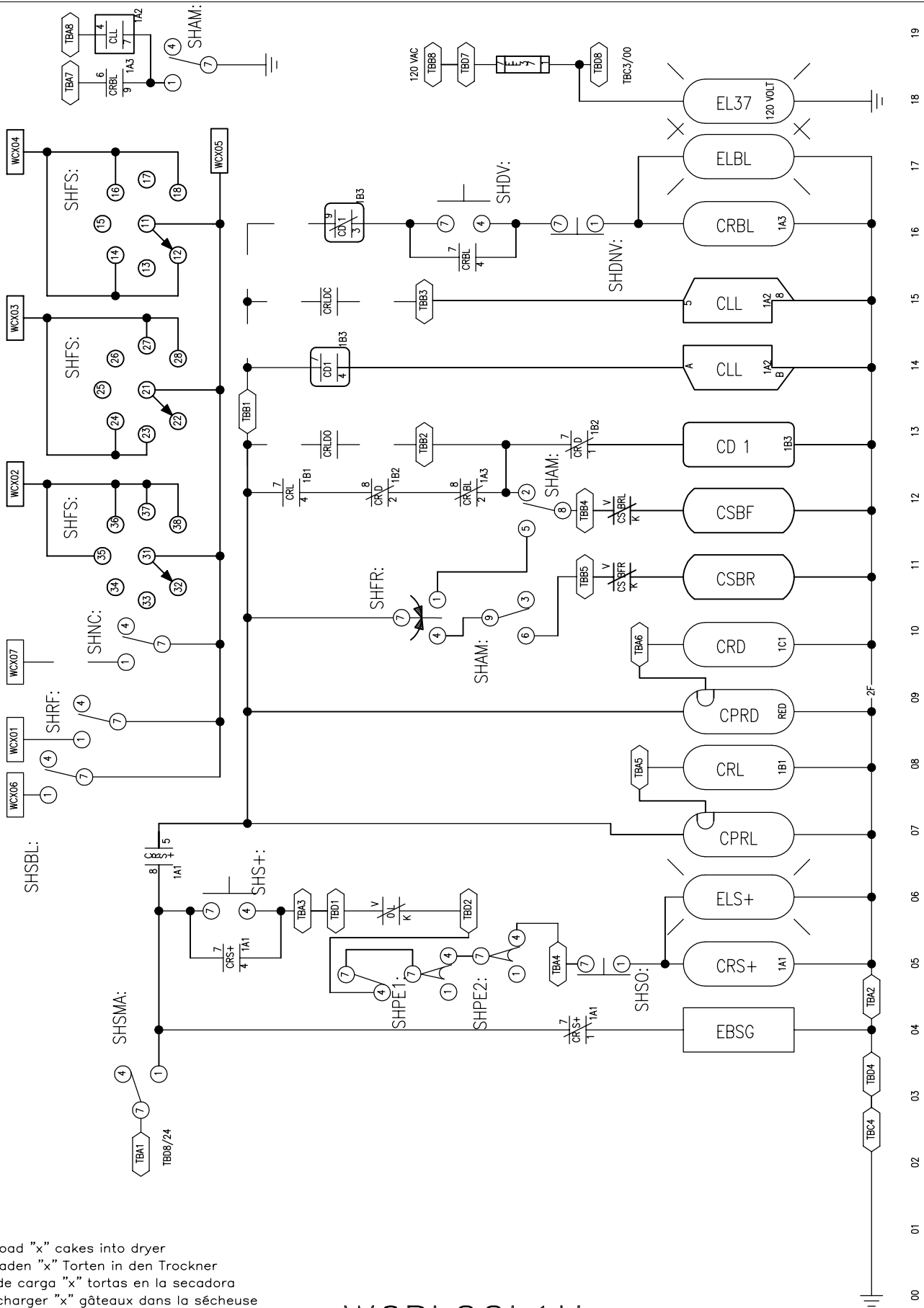
00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17

load "x" cakes into dryer
 laden "x" Torten in den Trockner
 de carga "x" tortas en la secadora
 charger "x" gâteaux dans la sécheuse
 caricare "x" torte in asciugatrice
 laden "x" cakes in de droger

W6RLCCL1U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012265A

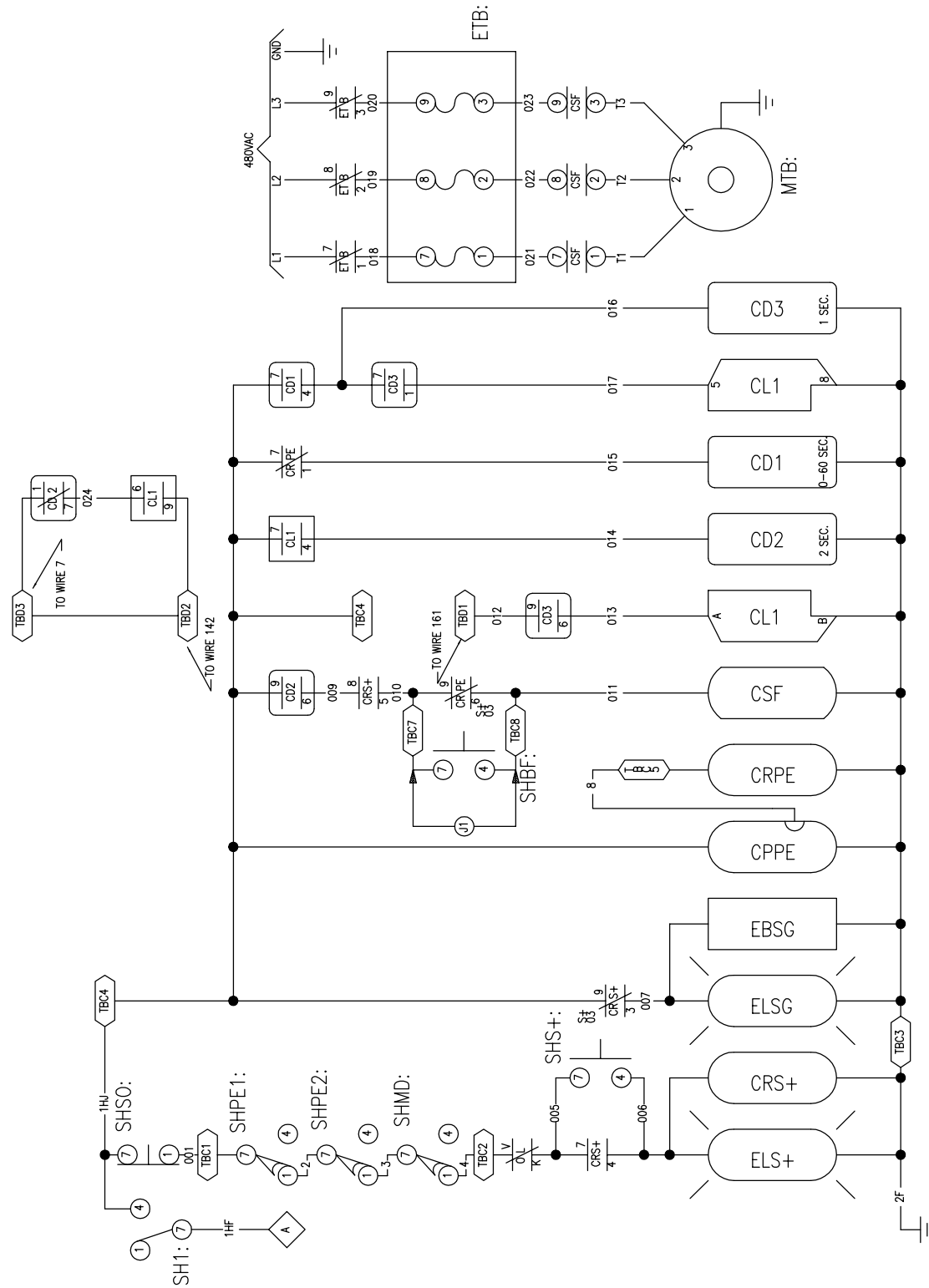


dryer discharge belt
 Trockner Austragsband
 secador de cinta de descarga
 tapis d'évacuation sèche
 essiccatore nastro scarico
 droger afvoerband

W6RLCDDBU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012265A



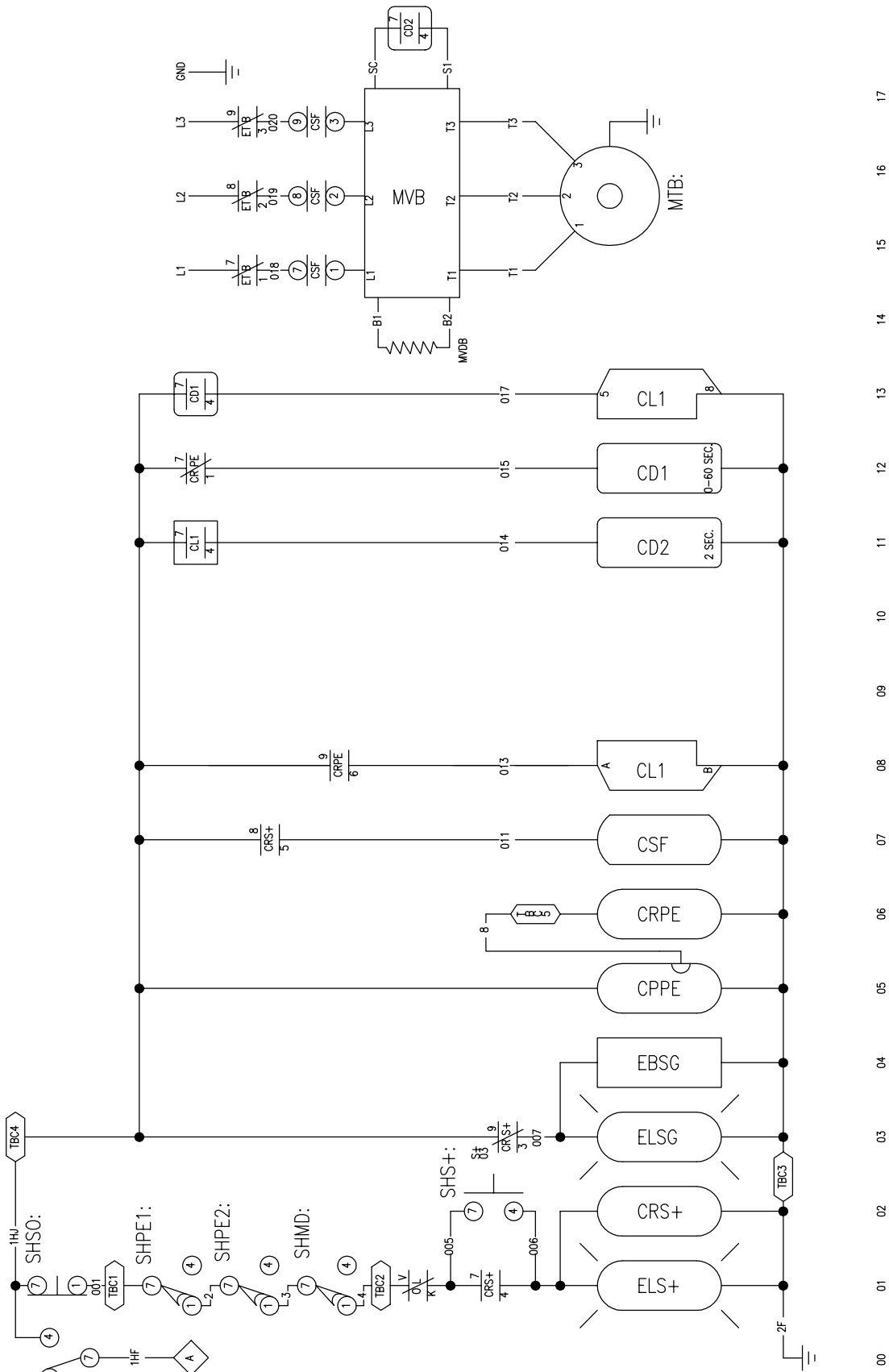
00
01
02
03
04
05
06
07
08
09
10
11
12
13
14
15
16
17

CBW:
 washer-to-load chute
 Waschmaschine-to-load chute
 lavadora a carga tolva
 machine a laver-à-charger goulotte
 rondella a carico scivolo
 wasmaschine te laden goot

W6RLCDDJU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012265A

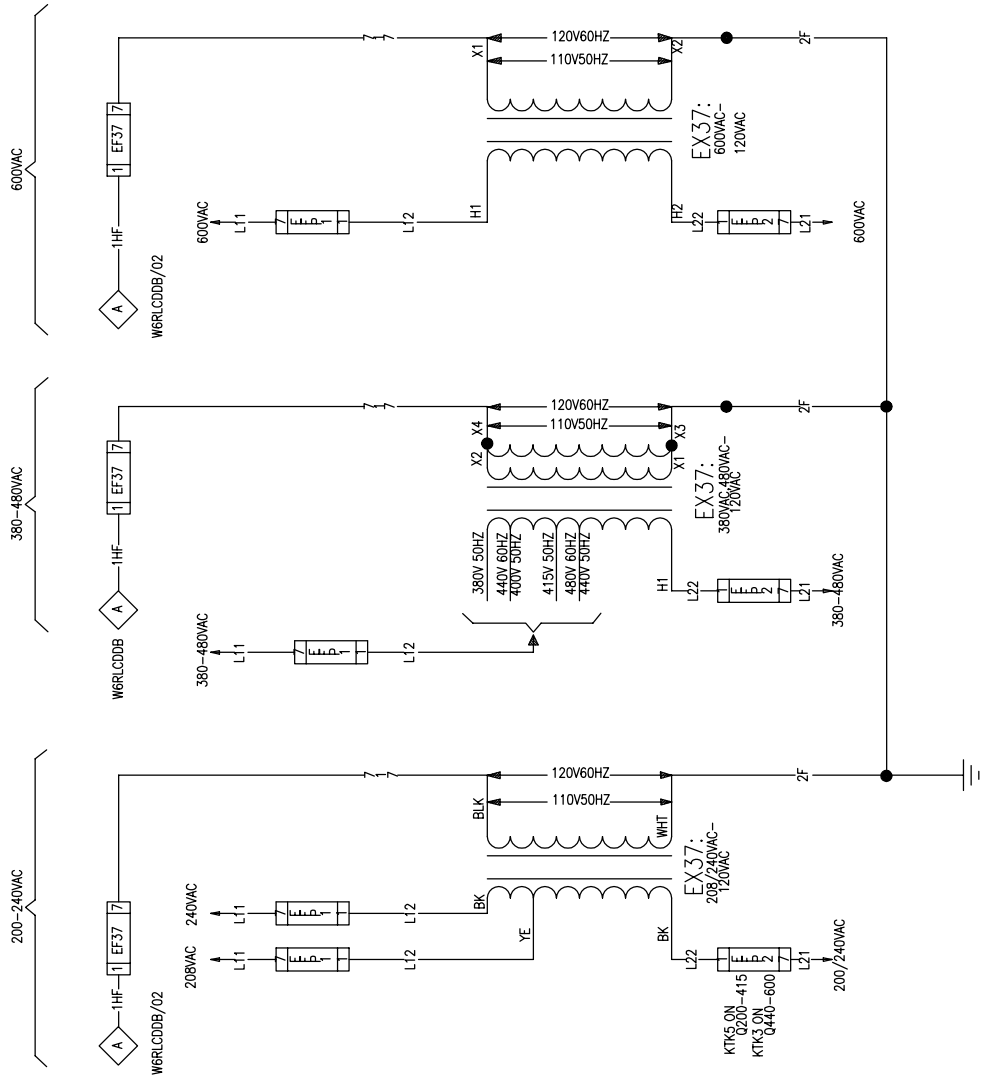


control circuit power
 Steuerkreis Macht
 circuito de control de poder
 circuit de commande pouvoir
 circuito di controllo di potenza
 regelcircuit de macht

W6RLCDDTU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012265A



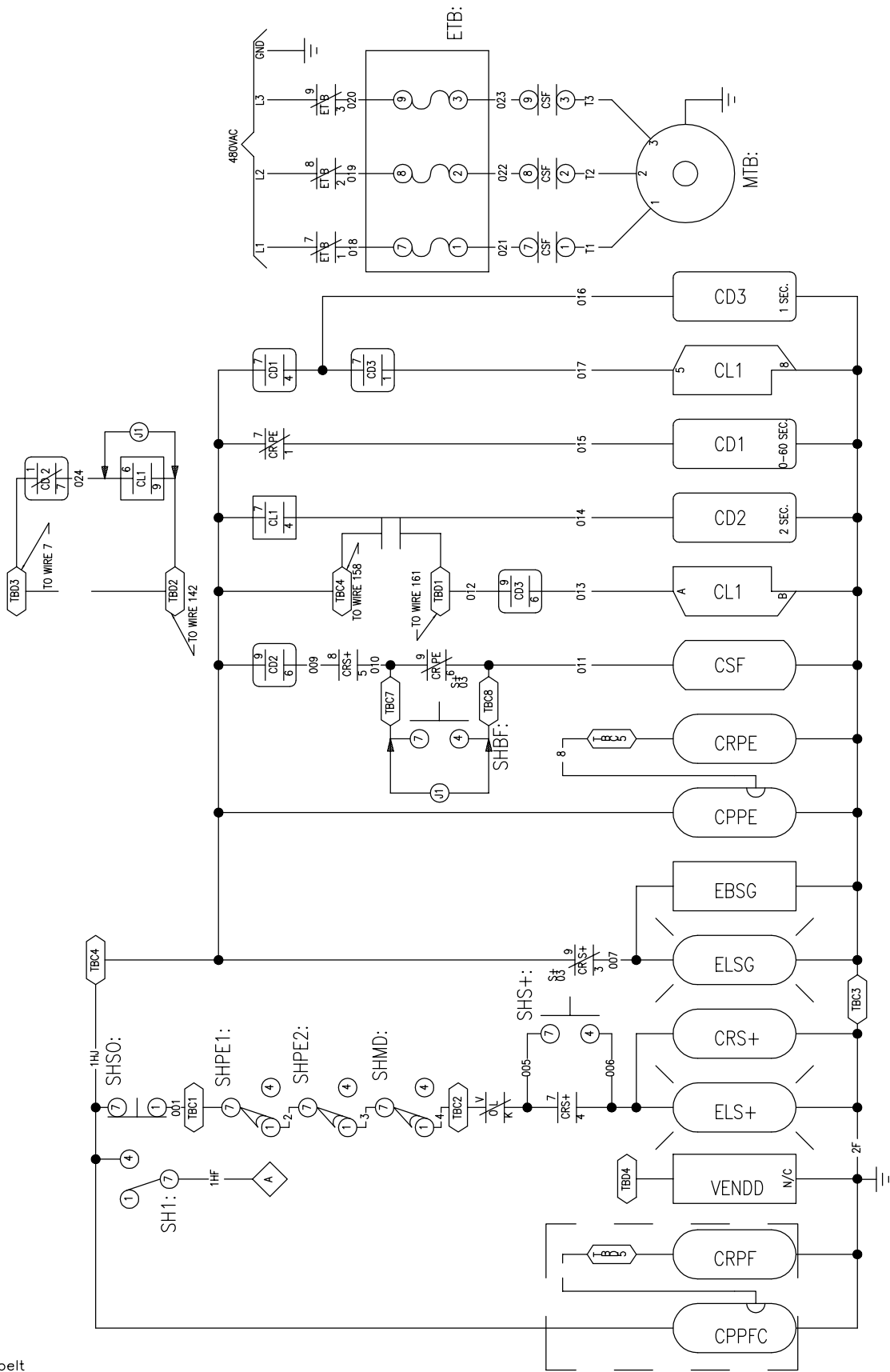
00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15

no dry belt
 keine trockene Gürtel
 no seca cinturón
 non sec ceinture
 no secco cintura
 geen droge riem

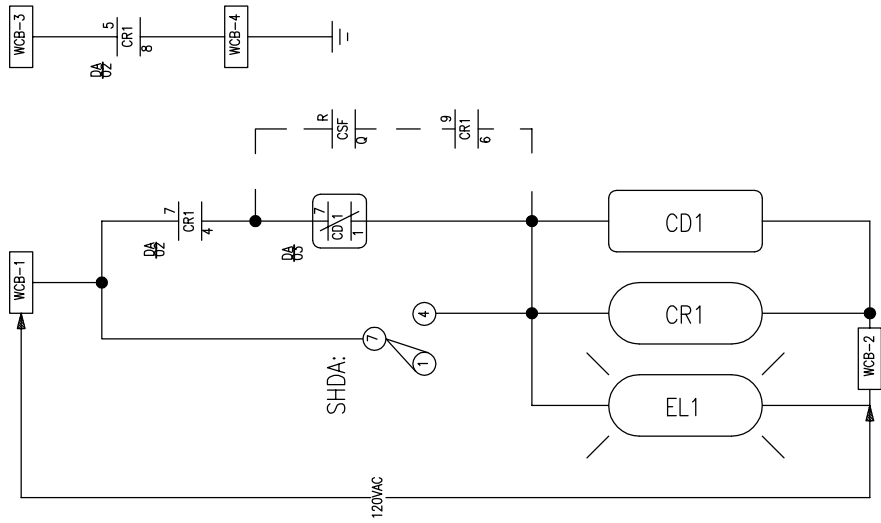
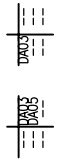
W6RLCNDBU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012263A



17
16
15
14
13
12
11
10
09
08
07
06
05
04
03
02
01
00



00 01 02 03 04 05 06 07

single discharge allowed
 einzigen Entladung erlaubt
 sola descarga permitido
 seule décharge autorisée
 scarico singolo permesso
 een ontlading toegestaan

W6RLCSDAU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

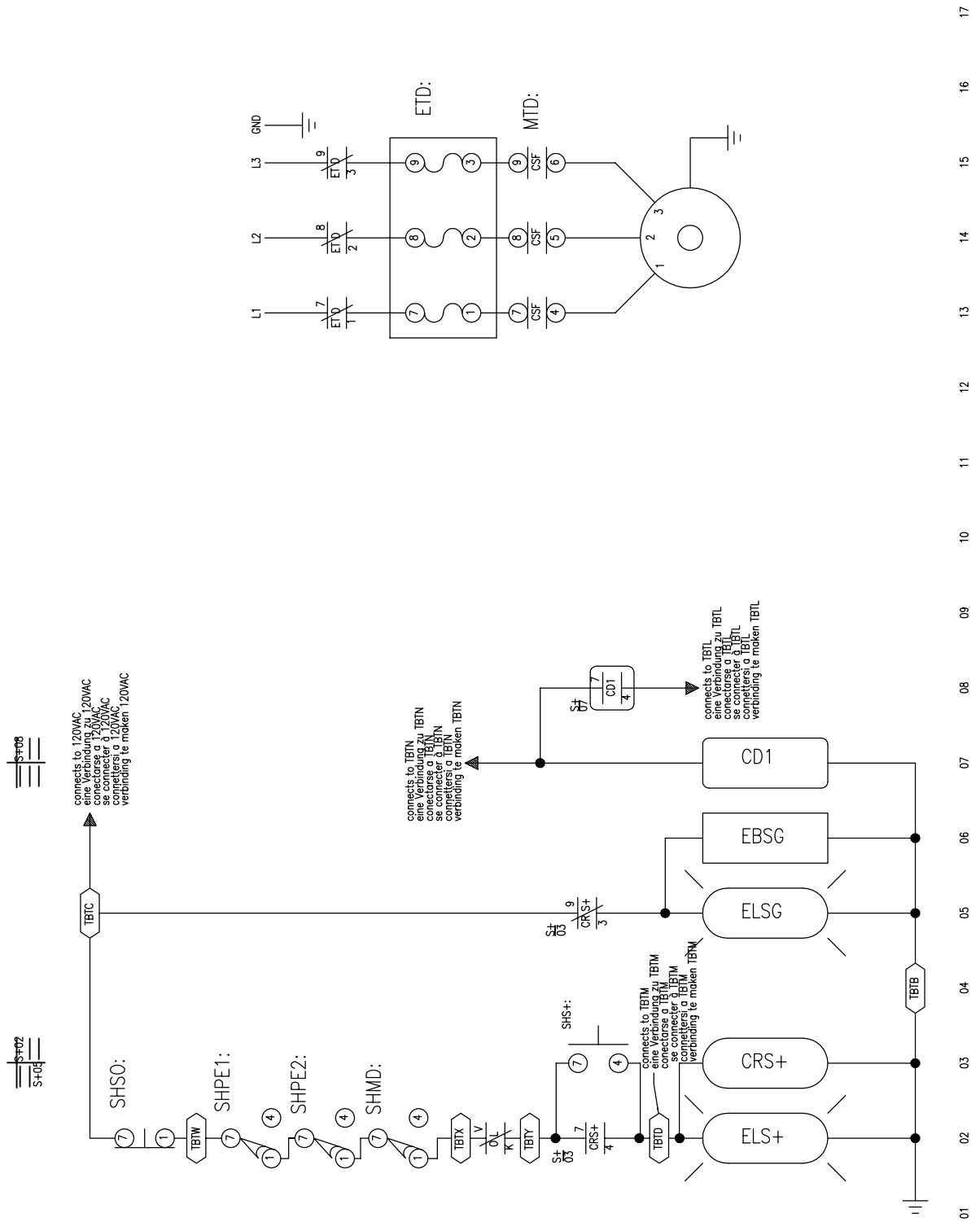
2012265A

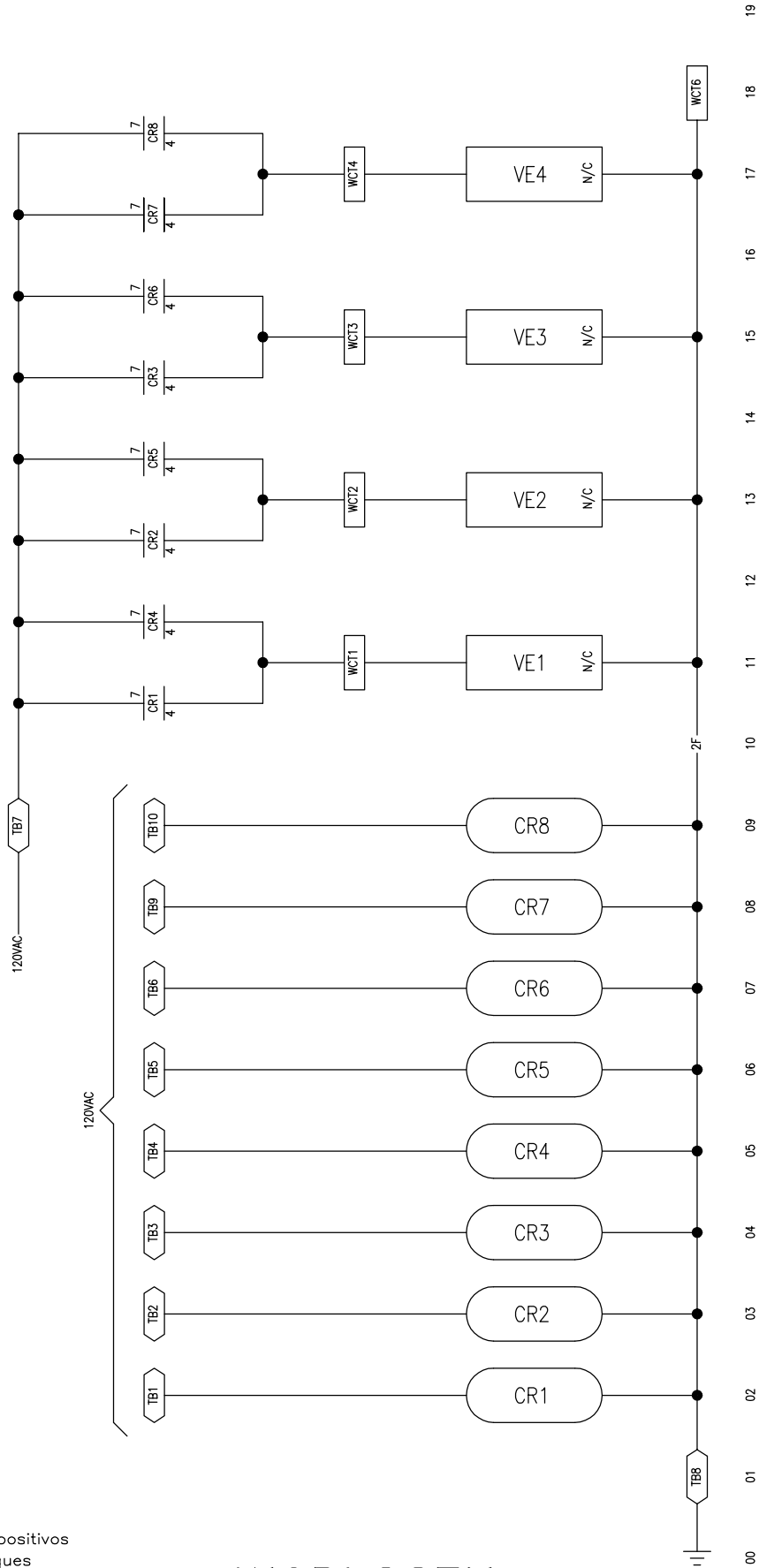
start circuit
 starten Schaltung
 circuito de arranque
 démarrage circuit
 avviamento circuito
 beginnen circuit

W6RLCSS+U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012265A





1 target for 2 devices
 Ziel 1 für 2 Geräte
 1 objetivo durante 2 dispositivos
 1 cible pour 2 périphériques
 1 obiettivo per 2 dispositivi
 Een doelstelling voor 2 apparaten

W6RLCSTU

PELLERIN MILNOR CORPORATION